

## GEBRAUCHTE MANN DER

114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dccccxvi. The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear, with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboutawaif, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, '\*We will fall upon him and slay him and his people with the sword.'97. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover dclxxxviii.????? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddleward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris..????? Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed..129. The King of the Island cccclxxix.????? Her eye is sharper than a sword; the soul with ecstasy It takes and longing leaves behind, that nothing may assain..On this wise they did three times, and every time [he climbed the tree] the lover came up out of the underground place and bestrode her, whilst her husband looked on and she still said, 'O liar, seest thou aught?' 'Yes,' would he answer and came down in haste, but saw no one and she said to him, 'By my life, look and say nought but the truth!' Then said he to her, 'Arise, let us depart this place, (234) for it is full of Jinn and Marids.' [So they returned to their house] and passed the night [there] and the man arose in the morning, assured that this was all but imagination and illusion. And so the lover accomplished his desire. (235) Nor, O king of the age," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the king and the tither."????? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii. There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.'108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxvii.????? Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite..The Fourth Day..So Aamir took the water-skin and made for the water; but, when he came to the well, behold, two young men with gazelles, and when they saw him, they said to him, "Whither wilt thou, O youth, and of which of the Arabs art thou?" "Harkye, lads," answered he, "fill me my water-skin, for that I am a stranger man and a wayfarer and I have a comrade who awaiteth me." Quoth they, "Thou art no wayfarer, but a spy from El Akil's camp." Then they took him and carried him to [their king] Zuheir ben Shebib; and when he came before him, he said to him, "Of which of the Arabs art thou?" Quoth Aamir, "I am a wayfarer." And Zuheir said, "Whence comest thou and whither wilt thou?" "I am on my way to Akil," answered Aamir. When he named Akil, those who were present were agitated; but Zuheir signed to them with his eyes and said to him, "What is thine errand with Akil?" Quoth he, "We would fain see him, my friend and I."110. The Haunted House in Baghdad ccccxiv. STORY OF THE PIOUS WOMAN ACCUSED OF LEWDNESS..8. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxiii.134. The Malice of Women dlxxviii. When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..????????? eb. Story of the Barber's Second Brother xxxi. [One day], as the ship was sailing along, and we unknowing where we were, behold, the captain came down [from the mast] and casting his turban from

his head, fell to buffeting his face and plucking at his beard and weeping and supplicating [God for deliverance]. We asked him what ailed him, and he answered, saying, 'Know, O my masters, that the ship is fallen among shallows and drifteth upon a sand-bank of the sea. Another moment [and we shall be upon it]. If we clear the bank, [well and good]; else, we are all dead men and not one of us will be saved; wherefore pray ye to God the Most High, so haply He may deliver us from these deadly perils, or we shall lose our lives.' So saying, he mounted [the mast] and set the sail, but at that moment a contrary wind smote the ship, and it rose upon the crest of the waves and sank down again into the trough of the sea..? ? ? ? ? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?".Numan (En) and the Arab of the Benou Tai, i. 203..It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.'102. The Apples of Paradise ccccxii.Trust in God, Of, 114..Merry Jest of a Thief, A, ii. 186..? ? ? ? ? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose below'd is in the litters' shrined..? ? ? ? ? The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide;Then they drank till they were drunken, and when they had taken leave [of their wits], the host turned to me and said, "Thou dealtest not friendly with him who sought an alms of thee and thou saidst to him, 'How loathly thou art!'" I considered him and behold, he was the lophand who had accosted me in my pleasance. So I said, "O my lord, what is this thou sayest?" And he answered, saying, "Wait; thou shall remember it." So saying, he shook his head and stroked his beard, whilst I sat down for fear. Then he put out his hand to my veil and shoes and laying them by his side, said to me, "Sing, O accursed one!" So I sang till I was weary, whilst they occupied themselves with their case and intoxicated themselves and their heat redoubled. (136) Presently, the doorkeeper came to me and said, "Fear not, O my lady; but, when thou hast a mind to go, let me know." Quoth I, "Thinkest thou to delude me?" And he said, "Nay, by Allah! But I have compassion on thee for that our captain and our chief purposeth thee no good and methinketh he will slay thee this night." Quoth I to him, "An thou be minded to do good, now is the time." And he answered, saying, "When our chief riseth to do his occasion and goeth to the draught-house, I will enter before him with the light and leave the door open; and do thou go whithersoever thou wilt".Certain husbandmen once made complaint to David (on whom be peace!) against certain owners of sheep, whose flocks had fallen upon their crops by night and devoured them, and he bade value the crops [and that the shepherds should make good the amount]. But Solomon (on whom be peace!) rose and said, "Nay, but let the sheep be delivered to the husbandmen, so they may take their milk and wool, till they have repaid themselves the value of their crops; then let the sheep return to their owners." So David withdrew his own ordinance and caused execute that of Solomon; yet was David no oppressor; but Solomon's judgment was more pertinent and he showed himself therein better versed in jurisprudence.' (245).When Er Reshid drew near the door of the chamber, he heard the sound of the lute and Tuhfeh's voice singing; whereat he could not restrain his reason and was like to swoon away for excess of joy. Then he pulled out the key, but could not bring his hand to open the door. However, after awhile, he took heart and applying himself, opened the door and entered, saying, 'Methinks this is none other than a dream or an illusion of sleep.' When Tuhfeh saw him, she rose and coming to meet him, strained him to her bosom; and he cried out with a cry, wherein his soul was like to depart, and fell down in a swoon. She strained him to her bosom and sprinkled on him rose-water, mingled with musk, and washed his face, till he came to himself, as he were a drunken man, for the excess of his joy in Tuhfeh's return to him, after he had despaired of her..? ? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dccccxxxiv.? ? ? ? ? g. The Crows and the Hawk dccccvi.When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.'So saying, he went away, whilst Mesroul

entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoin the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Hearkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, "Thou art the Khalif." Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept. . . . No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer. . . . How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never tire. Quoth the company, "Tell us thy story and expound it unto us, so we may see that which it hath of extraordinary." And he said 'Know, then, that. . . . By Allah, what sorrows and woes to my soul for thy sake were decreed! My heart is grown hoar, ere eld's snows have left on my tresses their trail. . . . In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead. Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman. There was once, in the city of Baghdad, a man, [by name El Merouzi,] (30) who was a sharper and plagued (31) the folk with his knavish tricks, and he was renowned in all quarters [for roguery]. [He went out one day], carrying a load of sheep's dung, and took an oath that he would not return to his lodging till he had sold it at the price of raisins. Now there was in another city a second sharper, [by name Er Razi,] (32) one of its people, who [went out the same day], bearing a load of goat's dung, which he had sworn that he would not sell but at the price of dried figs. As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold. . . . The wine was sweet to us to drink in pleasance and repose, And in a garden of the garths of Paradise we lay. . . . h. The Serpent-Charmer and his Wife dcxiv. . . . God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere! . . . If thou forsake us, there is none Can stand to us instead of thee. . . . Though little, with beauty myself I've adorned; So the flowers are my subjects and I am their queen. The two girls let me down from fourscore fathoms' height, i. 49. She passed the night in his lodging and when she arose in the morning, she said to him, "O elder, may I not lack thy kind offices for the morning-meal! Go to the money-changer and fetch me from him the like of yesterday's food." So he arose and betaking himself to the money-changer, acquainted him with that which she had bidden him. The money-changer brought him all that she required and set it on the heads of porters; and the old man took them and returned with them to Sitt el Milah. So she sat down with him and they ate their sufficiency, after which he removed the rest of the food. Then she took the fruits and the flowers and setting them over against herself, wrought them into rings and knots and letters, whilst the old man looked on at a thing whose like he had never in his life seen and rejoiced therein. How many, in Yemameh, dishevelled widows plain! i. 50. . . . t. The Sandalwood Merchant and the Sharpers dccccxviii. One day, there came a ship and in it a merchant from their own country, who knew them and rejoiced in them with an exceeding joy and clad them in goodly apparel. Moreover, he acquainted them with the manner of the treachery that had been practised upon them and counselled them to return to their own land, they and he with whom they had made friends, (254) assuring them that God the Most High would restore them to their former estate. So the king returned and the folk joined themselves to him and he fell upon his brother and his vizier and took them and clapped them in prison. The news reached his father, who said to him, 'O my son, this damsel to whom thy heart cleaveth is at thy commandment and we have power over her; so wait till I demand her [in marriage] for thee.' But the prince said, 'I will not wait.' So his father hastened in the matter and sent to demand her of her father, who required of him a hundred thousand dinars to his daughter's dowry. Quoth Bihzad's father, 'So be it,' and paid down what was in his treasuries, and there remained to his charge but a little of the dower. So he said to his son, 'Have patience, O my son, till we gather together the rest of the money and send to fetch her to thee, for that she is become thine.' Therewith the prince waxed exceeding wroth and said, 'I will not have patience,' so he took his sword and his spear and mounting his horse, went

forth and fell to stopping the way, [so haply that he might win what lacked of the dowry]..143. Ibrahim of Mosul and the Devil dclxxxvii.????  
 And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content?."There was once an old man renowned for  
 roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his  
 quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any  
 one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man,  
 "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!"????? p. The Idiot and the Sharper dccccv.????? s. The Stolen Necklace  
 dxcvi.????? For whoso doth rejoice in meeting him shall have Largesse and gifts galore at his dismounting gain..133. The City of Brass  
 dlxvi.With this the Cadi's wrath redoubled and he swore by the most solemn of oaths that I should go with him and search his house. "By Allah,"  
 replied I, "I will not go, except the prefect be with us; for, if he be present, he and the officers, thou wilt not dare to presume upon me." And the  
 Cadi rose and swore an oath, saying, "By Him who created mankind, we will not go but with the Amir!" So we repaired to the Cadi's house,  
 accompanied by the prefect, and going up, searched high and low, but found nothing; whereupon fear gat hold upon me and the prefect turned to  
 me and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! Thou putteth us to shame before the men." And I wept and went round about right and left, with  
 the tears running down my face, till we were about to go forth and drew near the door of the house. I looked at the place [behind the door] and said,  
 "What is yonder dark place that I see?" And I said to the sergeants, "Lift up this jar with me." They did as I bade them and I saw somewhat  
 appearing under the jar and said, "Rummage and see what is under it." So they searched and found a woman's veil and trousers full of blood, which  
 when I beheld, I fell down in a swoon..????? m. The Dethroned King whose Kingdom and Good were Restored to Him dcccci.Then they  
 returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the  
 four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet  
 in the following verses:.Now it was the enemy's wont, at every year's end, to bring forth their prisoners and cast them down from the top of the  
 citadel to the bottom. So they brought them forth, at the end of the year, and cast them down, and Melik Shah with them. However, he fell upon the  
 [other] men and the earth touched him not, for his term was [God-]guarded. Now those that were cast down there were slain and their bodies ceased  
 not to lie there till the wild beasts ate them and the winds dispersed them. Melik Shah abode cast down in his place, aswoon, all that day and night,  
 and when he recovered and found himself whole, he thanked God the Most High for his safety [and rising, fared on at a venture]. He gave not over  
 walking, unknowing whither he went and feeding upon the leaves of the trees; and by day he hid himself whereas he might and fared on all his  
 night at hazard; and thus he did some days, till he came to an inhabited land and seeing folk there, accosted them and acquainted them with his  
 case, giving them to know that he had been imprisoned in the fortress and that they had cast him down, but God the Most High had delivered him  
 and brought him off alive..So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of  
 the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners],  
 said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the  
 money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head,  
 weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he  
 accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found  
 him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.'?????  
 ? k. The Blind Man and the Cripple dcxvi.????? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face  
 behind the clouds to hide..Then he girt his middle with a handkerchief and entering, saluted the young merchant, who said to him, 'Where hast thou  
 been?' Quoth he, 'I have done thine errands;' and the youth said, 'Go and eat and come hither and drink.' So he went away, as he bade him, and ate.  
 Then he washed and returning to the saloon, sat down on the carpet and fell to talking with them; whereupon the young merchant's heart was  
 comforted and his breast dilated and he addressed himself to joyance. They abode in the most delightful life and the most abounding pleasance  
 till a third part of the night was past, when the master of the house arose and spreading them a bed, invited them to lie down. So they lay down and  
 the youth abode on wake, pondering their affair, till daybreak, when the woman awoke and said to her companion, 'I wish to go.' So he bade her  
 farewell and she departed; whereupon the master of the house followed her with a purse of money and gave it to her, saying, 'Blame not my  
 master,' and made his excuse to her for the young merchant..One night, when the night was half spent, as Selim and Selma sat talking and devising  
 with each other, they heard a noise below the house; so they looked out from a lattice that gave upon the gate of their father's mansion and saw a  
 man of goodly presence, whose clothes were hidden by a wide cloak, which covered him. He came up to the gate and laying hold of the door-ring,  
 gave a light knock; whereupon the door opened and out came their sister, with a lighted flambeau, and after her their mother, who saluted the  
 stranger and embraced him, saying, 'O beloved of my heart and light of mine eyes and fruit of mine entrails, enter.' So he entered and shut the door,  
 whilst Selim and Selma abode amazed..When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to  
 last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came,  
 in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story,  
 the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearing (75) and he

was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again..Presently, in came the draper, at the hour of evening prayer, and sitting down in the place where the old woman had prayed, looked about him and espied the turban. He knew it [for that which he had that day sold to the young man] and misdoubted of the case, wherefore anger appeared in his face and he was wroth with his wife and reviled her and abode his day and his night, without speaking to her, what while she knew not the cause of his anger. Then she looked and seeing the turban-cloth before him and noting the traces of burning thereon, understood that his anger was on account of this and concluded that he was wroth because it was burnt..Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother..As for Firouz, when he went forth from his house, he sought the letter, but found it not; so he returned home. Now his return fell in with the king's going forth and he found the latter's sandal in his house, whereat his wit was dazed and he knew that the king had not sent him away but for a purpose of his own. However, he held his peace and spoke not a word, but, taking the letter, went on his errand and accomplished it and returned to the king, who gave him a hundred dinars. So Firouz betook himself to the market and bought what beseemeth women of goodly gifts and returning to his wife, saluted her and gave her all that he had brought and said to her, "Arise [go] to thy father's house." "Wherefore?" asked she, and he said, "Verily, the king hath been bountiful to me and I would have thee show forth this, so thy father may rejoice in that which he seeth upon thee." "With all my heart," answered she and arising forthright, betook herself to the house of her father, who rejoiced in her coming and in that which he saw upon her; and she abode with him a month's space, and her husband made no mention of her..So she gave him all that she possessed and he sold it and paid the rest of her price; after which there remained to him a hundred dirhems. These he spent and lay that night with the damsel in all delight of life, and his soul was like to fly for joy; but when he arose in the morning, he sat weeping and the damsel said to him, 'What aileth thee to weep?' And he said, 'I know not if my father be dead, and he hath none other heir but myself; and how shall I win to him, seeing I have not a dirhem?' Quoth she, 'I have a bracelet; do thou sell it and buy small pearls with the price. Then bray them and fashion them into great pearls, and thereon thou shalt gain much money, wherewith we may make our way to thy country.' So he took the bracelet and repairing to a goldsmith, said to him, 'Break up this bracelet and sell it.' But he said, 'The king seeketh a good (183) bracelet; I will go to him and bring thee the price thereof.' So he carried the bracelet to the Sultan and it pleased him greatly, by reason of the goodness of its workmanship. Then he called an old woman, who was in his palace, and said to her, 'Needs must I have the mistress of this bracelet, though but for a single night, or I shall die.' And the old woman answered, 'I will bring her to thee.' . . . . . ec. Story of the Barber's Third Brother cli. . . . . b, The Merchant's Wife and the Parrot dccccclxxx. Then they spread the ensigns and the standards, whilst the drums beat and the trumpets sounded, and set out upon the homeward journey. The King of Baghdad rode forth with them and brought them three days' journey on their way, after which he took leave of them and returned with his troops to Baghdad. As for King El Aziz and his son, they fared on night and day and gave not over going till there abode but three days' journey between them and Yemen, when they despatched three men of the couriers to the prince's mother [to acquaint her with their return], safe and laden with spoil, bringing with them Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. When the queen-mother heard this, her wit fled for joy and she adorned El Abbas his slave-girls after the goodliest fashion. Now he had ten slave-girls, as they were moons, whereof his father had carried five with him to Baghdad, as hath aforetime been set out, and other five abode with his mother. When the dromedary-posts (125) came, they were certified of the approach of El Abbas, and when the sun rose and their standards appeared, the prince's mother came out to meet her son; nor was there great or small, old man or infant, but went forth that day to meet the king..Daughter of the Poor Old Man, The Rich Man who married his Fair, i. 247..6. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif El Mamoun xciv.Mamoun (El) El Hakim bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif, iii. 171..After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with

me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his long suffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings." Then the two kings appointed their father-in-law the vizier to be viceroy in Samarcand and assigned him five of the chief amirs to accompany him, charging them attend him and do him service. The vizier kissed the earth and prayed that they might be vouchsafed length of life. Then he went in to his daughters, whilst the eunuchs and ushers walked before him, and saluted them and bade them farewell. They kissed his hands and gave him joy of the kingship and bestowed on him treasures galore. Then he took leave of them and setting out, journeyed days and nights till he came within three days' journey of Samarcand, where the townspeople met him and rejoiced in him with an exceeding joy. So he entered Samarcand and they decorated the city, and it was a notable day. He sat down on the throne of his kingship and the viziers did him homage and the grandees and amirs of Samarcand and prayed that he might be vouchsafed justice and victory and length of continuance [on life]. So he bestowed on them dresses of honour and entreated them with worship and they made him Sultan over them..? ? ? ? ? ee. Story of the Barber's Fifth Brother

cliv. However, after awhile, one of the women took pity on me and brought me a rag of thin stuff and cast it on me. With this I covered my privities, and no more, and abode awhile thus. Then said I in myself, "The husbands of these women will presently gather together on me and I shall be disgraced." So I went out by another door of the house, and young and old crowded about me, running after me and saying, "A madman! A madman!" till I came to my house and knocked at the door; whereupon out came my wife and seeing me naked, tall, bareheaded, cried out and ran in again, saying, "This is a madman, a Satan!" But, when she and my family knew me, they rejoiced and said to me, "What aileth thee?" I told them that thieves had taken my clothes and stripped me and had been like to kill me; and when I told them that they would have killed me, they praised God the Most High and gave me joy of my safety. So consider the craft of this woman and this device that she practised upon me, for all my pretensions to sleight and quickwittedness.'? ? ? ? ? O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain; My heart is sick for sev'rance and love-longing in vain. Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves.'21. Kemerezzeman and Budour clxx. The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace..? ? ? ? ? Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere;? ? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul..After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, "Tell me, O my brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosiness to thy face after this?" So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she

would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit. Fair patience use, for ease still followeth after stress And all things have their time and ordinance no less..Then the king acquainted the people [of his court] with the matter and said to them,' O folk, how deem ye of my looking to the issues of affairs?' And they all marvelled at his wisdom and foresight. Then he turned to his father and said to him, 'Hadst thou looked to the issue of thine affair and dealt deliberately in that which thou didst, there had not betided thee this repentance and grief all this time.' Then he let bring his mother and they rejoiced in each other and lived all their days in joy and gladness. What then," continued the young treasurer, "is more grievous than the lack of looking to the issues of affairs? Wherefore hasten thou not in the slaying of me, lest repentance betide thee and sore concern." d. The Crow and the Serpent dcxi.Abou Sabir, Story of, i. 90..Then said Queen Es Shuhba, 'By Allah, O Sheikh, my sister Tuhfeh is indeed unique among the folk of her time, and I hear that she singeth upon all sweet- scented flowers.' 'Yes, O my lady,' answered Iblis, 'and I am in the utterest of wonderment thereat. But there remaineth somewhat of sweet-scented flowers, that she hath not besung, such as the myrtle and the tuberose and the jessamine and the moss-rose and the like.' Then he signed to her to sing upon the rest of the flowers, that Queen Es Shuhba might hear, and she said, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and played thereon in many modes, then returned to the first mode and sang the following verses: Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose..Then they ate and the tables were removed and they washed their hands; after which Iblis the Accursed came up to Tuhfeh and said to her, 'O my lady Tuhfeh, thou gladdenest the place and with thy presence enlightenest and embellishest it; but now fain would these kings hear somewhat of thy singing, for the night hath spread its wings for departure and there abideth thereof but a little.' Quoth she, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and touching its strings on rare wise, played thereon after a wondrous fashion, so that it seemed to those who were present as if the palace stirred with them for the music. Then she fell a-singing and chanted the following verses: Whenas the burdens all were bounden on and shrill The camel-leader's call rang out across the air,

[The Poetical Works of Henry Kirke White](#)

[The Handsome Quaker And Other Stories](#)

[Journal of an Expedition Into the Interior of Tropical Australia in Search of a Route from Sydney to the Gulf of Carpentaria \(1848\)](#)

[Juan Miseria Cuadro de Costumbres Populares](#)

[The Poetical Works of Thomas Moore Collected by Himself Vol 8 of 10 The Loves of the Angels Miscellaneous Poems Satirical and Humorous Poems](#)

[Toledo En El Siglo XVI Despues del Vencimiento de Las Comunidades](#)

[Koische Forschungen Und Funde](#)

[de la Colonia a la Republica Vol 2 Seleccion de Trabajos Politicos Ordenada Por Su Autor](#)

[The Carissima A Modern Grottesque](#)

[Papellatas Lexicograficas](#)

[Archaeologia Vol 1 Or Miscellaneous Tracts Relating to Antiquity](#)

[Betes Et Gens Qui SAimerent](#)

[Romancero de Champagne Vol 4 Chants Historiques 1550-1750](#)

[La Desinenza in a Ritratti Umani](#)

[Cervantes y El Quijote Estudios Criticos](#)

[de Aiakis Origine Cultu Patria Accedunt Commentationes Tres de Amazonibus de Carneis de Telegonia](#)

[Des Premieres Transformations Historiques Du Christianisme](#)

[Andria](#)

[Le Vicomte DARlincourt Prince Des Romantiques](#)

[Histoire Des Theatres de Paris Le Theatre de la Cite 1792-1807](#)

[Eine Mithrasliturgie Vol 2](#)

[Lehrbuch Der Analytischen Geometrie in Homogenen Koordinaten](#)

[Lendas E Narrativas](#)

[Grammatik Der Gottscheer Mundart](#)

[Dante Suoi Primi Cultori Sua Gente in Bologna Con Documenti Inediti Facsimili E Illustrazioni Figurate](#)

[El Magico Prodigioso](#)

[Die Juden Der Gegenwart Eine Sozialwissenschaftliche Studie](#)

[Tom Racquet and His Three Maiden Aunts With a Word or Two about](#)

[The Book of Duck Decoys Their Construction Management and History](#)

[Lehigh University Bulletin Vol 1 April 1902](#)

[Military Pyrotechnics Vol 2 of 3 The Manufacture of Military Pyrotechnics An Exposition of the Present Methods of Manufacture the Materials and Machinery Used](#)

[Tennysons The Coming of Arthur the Passing of Arthur a Dream of Fair Women the Lotos-Eaters Ulysses Ode on the Death of the Duke of Wellington the Revenge](#)

[Memoirs of the REV John Eagleton](#)

[Films in Psychiatry Psychology and Mental Health](#)

[Narrative of the Causes Which Led to Philips Indian War Of 1675 and 1676](#)

[Arcot Mission of the Reformed Church in America Jubilee Commemoration 1853-1903 Vellore India January 8th 9th 10th 1905](#)

[History of Carrollton Manor Frederick County MD](#)

[Phantasms Original Stories Illustrating Posthumous Personality and Character](#)

[Die Sociologische Staatsidee](#)

[Outlines of Chinese Art](#)

[Patsy the Omadaun](#)

[Victor Hugo a Guernesey Souvenirs Inedits de Son Beau-Frere Paul Chenay](#)

[An English-Hebrew Lexicon Being a Complete Verbal Index to Gesenius Hebrew Lexicon as Translated by Prof Edward Robinson D D](#)

[Elizabeth Montagu the Queen of the Bluestockings Vol 2 of 2 Her Correspondence from 1720 to 1761](#)

[Sutton-In-Holderness The Manor the Berewic and the Village Community](#)

[Simeon North First Official Pistol Maker of the United States A Memoir](#)

[Olympia Morata Her Life and Times](#)

[Power Railway Signalling](#)

[Recollections of Frontier Life](#)

[Irrigation Its Principles and Practice as a Branch of Engineering](#)

[Structural Iron and Steel A Text Book for Architects Engineers Builders and Science Students with Numerous Examples Illustration Diagrams and Tables](#)

[Histoire de Cent-Trente Femmes](#)

[Simple Histoire Tome 1](#)

[Hygiine de l'Habitation Sol Et Emplacement Matiriaux de Construction](#)

[Voluptis de Guerre](#)

[Notes Sur Le Japon Le Japon Pendant La Guerre Europeenne 1914-1918](#)

[Les Artistes Contemporains Salon de 1833](#)

[La Dame d'Entremont Ricit Du Temps de Charles IX](#)

[Etat Actuel Des Maisons Souveraines Princes Et Princesses de l'Europe](#)

[Traiti Complet de Micanique Agricole Les Charrues Tome 1](#)

[Les Souvenirs Poisies](#)

[Les Moteurs ilectriques Moteurs i Courant Continu Et i Courant Alternatif Synchrones Asynchrones](#)

[Lettres Secrites Touchant La Derniire Guerre de Main de Maitre Divisies En II Parties](#)

[Chritienne Ou Les Mariages Mixtes](#)

[Catalogue Des Livres de Fonds Et d'Assortemens de J G Virchaux Libraire i Hambourg](#)

[Mimoires Pour Servir i l'Histoire de Notre Tems Le Droit Et Le Fait de la Guerre Sanglante](#)

[Arithmitique Des icoles Primaires 8e idition](#)

[Leons de Chronologie Et d'Histoire de l'Abbi Gaultier Tome 1-2](#)

[Mimoires Pour Servir i l'Histoire de Notre Tems Grande Bretagne Et Provinces Unies Tome 2](#)

[Le Juif de Sofievka](#)

[Poisies Tome 3](#)

[Le Bouddhisme iclectique Exposi de Quelques-Uns Des Principes de licole](#)

[Thise de l'Acquisition de la Possession Et de la Propriiti Des Legs En Droit Franiais](#)

[Textes Choisis Sur La Thiorie Des Obligations En Droit Romain Confirence Pour Le Doctorat](#)

[Grammaire de la Langue Basque d'Apris Celle Du P Manuel de Larramendi El Imposible Vencido](#)

[The Struggle for Power in Europe 1917-1921 An Outline Economic and Political Survey of the Central States and Russia](#)

[The Students Guide to Executorship Accounts](#)

[Voyages Au Canada Francais Et Aux Provinces Maritimes Le Canada Et La Guerre](#)

[Fedele Ed Altri Racconti](#)

[The Normal Music Course](#)

[Meine Hamburgische Dramaturgie](#)

[Uebersichten Ueber Produktion Verkehr Und Handel in Der Weltwirthschaft](#)

[Ventanni Al Treato Vol 3 Pietro Cossa E Il Dramma Romano](#)

[La Sculpture Aux Xviii Et Xviii Sicles](#)

[Historia del Almirante Don Cristobal Colon En La Cual Se Da Particular y Verdadera Relacion](#)

[Les Poetes Amoureux Episodes de la Vie Litteraire](#)

[Le Chevalier Du Papegau Nach Der Einzigen Pariser Handschrift Zum Ersten Mal Herausgegeben](#)

[Reconstructing India](#)

[Thuringen Praktisches Reisehandbuch](#)

[On the Trail of Geronimo Or in the Apache Country](#)

[The Select Works of Jonathan Swift D D Vol 5 of 5 Dean of St Patricks Dublin Containing the Whole of His Poetical Works the Tale of a Tub](#)

[Battles of the Books Gullivers Travels Direction to Servants Polite Conversation Art of Punning Misc](#)

[The Cambridge University Calendar for the Year 1818](#)

[Lehrbuch R Historischen Methodik](#)

[Polizeigedanke Des Modernen Staats Ein Versuch Zur Allgemeinen Verwaltungslehre Unter Besonderer Berucksichtigung Der Entwicklung in](#)

[Preussen Der](#)

[Obras Escogidas](#)

[Sancti Aureli Augustini Contra Academicos Libri Tres de Beata Vita Liber Unus de Ordine Libri Duo](#)

[Bosquejo Historico de la Dominacion Islamita En Las Islas Baleares](#)

[The Little White Bird Or Adventures in Kensington Gardens](#)

[Taxation in the New State](#)

[Sporting Sketches in South America](#)

---